

DIRECTION DU CONSEIL JURIDIQUE
ET DU DROIT INTERNATIONAL PUBLIC

DIVISION DU DROIT INTERNATIONAL PUBLIC
ET DU BUREAU DES TRAITES

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

! " # \$ %

& ' (()
* +

" - "

& _____

. % / # , & 0 3 9 \$. 6 " - " 9 6
& 5 % 6 7 6 " - " 9 6
I ' OCDE

: _____ "%

) 9 ' \$ " ; < \$ < # " ! " # \$ % " "
= 7 \$ t e l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o
, > *

? 6 ; _____ # " "
6 ; _____ "% 7 "

? 6 ' _____ %

Date d'entrée en vigueur
à l'égard " - " 7 "

& _____ , > * & ? " - "
? _____ @ A

4 ' ' ' % % < 6 ;)

) < " , % % B " \$) 6 \$) \$: C \$ (\$)
. A - " \$ 4 " + D 6 \$, + 6 ; B % - "
E) ? ,





, , 4 *

6 ' # " \$! " # \$ = (" F

" < # " \$ < ! " # \$ = 7

GGGGGGGGGGGGGGGGGG

& 6 ?
& ?

!" # \$ #

!"#\$

5" " B \$ # \$ ') A \$ & " ! ' # H F
6 F ' % ' 6 B \$ # ! A ' 5 " 6 6

A % \$ ' \$ # F\$ | | ! ' '% 6
"!6 " ' 5 F\$

% " F ! 6 " 6 " ! | \$ 6 F ! # # %

A # " \$ % A 6 " \$ % 6 ! ' ' 5 F\$ % F

B \$ # ' A \$
/ A % % ! # 6 6 " A A \$
? ' A " | ' % ! F \$ %
, A " | ' % ! F \$ % \$
J A " | ' % ! F \$ % \$
0 F A \$

A # ' 6 # " ! ! | % 6 ! ' '
"!6 " ' 5 F

5" " B \$ # \$ ') \$ & " ! ' " H F
6 F A % \$ | A 6
) " H F \$ ' A % A \$ | " 6 6
& " ! ' " H F B \$ # \$ 6 ' | 6 | ' "

% & !"# \$

B44, K-B A I) I " 6 F

!"% & (') (* + +",

+ % AL
+ AL

!"% & ' () (* ++ +",

!"% & ' () (* ++ +""",

!"% & ' () (* ++ - +",

!"% & ' () (* ++ - +""",

!"% & ' () (* + - +""",

B ++
/ ++
) " 66 A
? ++
, ++
J ++
O ++

!"% & ' () (* ++ +",

B44, K -) % B"

. ' J " 6

B44, K -) ? ' ' % M M ' " ')

B 6 6" # " H F 6 # 6 I " H 4 F) 6
\$ " H F) \$ " " # \$ \$ ') \$ I " H

& " ! ' " H F 6 \$ " " # \$ \$ ') \$ I " H
" H F) \$ I A % % & " ! ' " H

7" 6 ' " A \$ A 6 ' "

" " I
& " ! ' " H F 6 I % % ')
5 F 5 I I 6 %

" H F 6 ' ") ' " " B6% B A

. "neither amounts to any form of recognition of the
represent the defunct " Republic of Cyprus" as Party

! # ' " H F F 6 # & " ! ') F " I
' % I H ') 6

& " ! ') F " I ' " 6 6 5 ! F 0 H 6 " H
6 I I 0 HF) 6 ! F 6 I

" I " F N 6 ! F ' ! F 7 # " H) F % %!
, " F \$ " H) F I I A " 6 6 ' % 5

N 6 % " 6 ! " 6 6 A # % "
7" 6 6 # F) F I I ' "

" \$ 0 H) F " H) F 6 0 H) F 6 - " F) F "
I - " \$ " : 6 ') F "

& & **consignées dans l'instrument de ratification**
Secrétaire Général de l'OCDE

/

) ' % % < ; \$ # \$ 6) \$ & " ! - " 6 " - " 6
6 6 ; " 6 " ' % 6 ; " % P 6 " 5 6 " 6
" % < ; \$ # !
% P " "\$! ' \$ # " ; ' - " R
6 " ! 6 - " " 6 6 ; " 5 \$
" 6 " ! # 6 " " A - 6 % " " A # " % 6
" 6 6 " ! \$
% P 6 ; " # \$ < ; A 6 6 6 6 " \$ R " "

B % P " " " 6 \$
/ % P " % % ! 9 \$
? % P " 6 ! " 6 % \$ - " \$ 6 6 ;
, % P " ; " " 6 ! < % " \$ 6 ;
J % P " ; " " 6 ! % ! " " \$ " <
0 " " % P \$
% P 6 # < 6 ; " - " R " " % 6 " ! 6
- " " 6 6 ; " 5

) ' % % < ; \$ # \$ 6) ! - " 6 \$ " - &
6 6 ; 6 6 ; 6 " - " " \$ " - " A 6
6 ; # " " 6) < ; # 6 6 " - " " \$ " 6 ' 6
% P " 6 " ! - " 6 " - " " 6 ; \$ # \$ < 6 6 "

/ % & ! " # \$

B 44, K, - B : % P " A - " ; - ")

- ! " % & ' () (* + + " ,
- + ; % P " " L
- + ; % P " " L
- ! " % & ' () (* + + + " " ,
- ! " % & ' () (* + + + " " " ,
- ! " % & ' () (* + # - + " ,
- ! " % & ' () (* + # - + " " ,
- ! " % & ' () (* + - + " " " ,

B ++
/ ++
) A " " 7 "
? ++
, ++
J ++
0 ++

